

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Karlsruher Tagblatt. 1843-1937 1931

15.4.1931 (No. 104)

Karlsruher Tagblatt

Badische Morgenzeitung Industrie- und Handelszeitung

Begr. 1756 und der Wochenschrift „Die Pyramide“ Begr. 1756

Heute Neuer Roman

für den vollständigen Roman, nach dem Vorbild von „Die Pyramide“

Verlag: Karlsruher Tagblatt, Druckerei: Karlsruher Tagblatt, Karlsruher Tagblatt, Karlsruher Tagblatt

Spanien wird Republik.

In vollne Krönze.

Reichskanzler Dr. Brüning wird nach seinen neuen Dispositionen nicht, wie ursprünglich vorgesehen war, schon am Anfang nächster Woche, sondern erst am Donnerstag, den 23. April, aus seinem Urlaub nach Berlin zurückkehren.

Zu Gerüchten über eine bevorstehende Reichsanleihe wird von zuständiger Stelle mitgeteilt, daß keinerlei derartige Verhandlungen stattfinden, weil kein Bedarf vorliege. Ob sich in absehbarer Zeit ein Bedürfnis nach einem möglichen Bankkredit geltend machen werde, lasse sich zurzeit nicht übersehen.

Die Verhandlungen zwischen den Vertretern des Obersten Volkswirtschaftsrates der U.D., S.S.R. und den deutschen Industriellen wurden gestern zu Ende geführt. Es wurde in allen Punkten eine Einigung erzielt und damit die Grundlage geschaffen für die von der Sowjetseite zu erteilenden Bestellungen.

Nach einer amtlichen Mitteilung zu der Requisitionen bei der F.O. Farben haben die bisherigen Ermittlungen einen erheblichen Anhalt dafür gegeben, daß es sich um eine über ganz Deutschland verbreitete Organisation handelt, die dem Zwecke dient, wirtschaftliche Spionage zu treiben.

Das thüringische Landespräsidium ernannte im Auftrag des Reichspräsidenten den Fraktionsführer der Deutschen Volkspartei, den Abgeordneten Wilmann, zum Unterhändler in der Frage der Ergänzung der Regierung.

In einem Chicagoer Fabrikviertel brach plötzlich in einem im Bau befindlichen Kanalisations-tunnel ein großes Feuer aus, das an austretenden Gasen reichliche Nahrung fand und sich mit großer Schnelligkeit verbreitete. Im Tunnel, der sich etwa elf Meter tief unter der Erdoberfläche hinzieht, befanden sich zahlreiche Arbeiter, von denen zehn ums Leben kamen.

Dr. Cäener erklärte über den Plan einer Luftschiffverbindung zwischen Holland und Niederländisch-Indien, daß er voraussichtlich im kommenden Winter nach Batavia reisen werde. Erst nach der Studienreise werde er in der Lage sein, mit den interessierten Schiffahrtsgesellschaften weitere Verhandlungen zu pflegen. Die Errichtung eines Luftschiffhafens in Batavia auf der Insel Java liege aber heute schon fest.

Unbestätigten Nachrichten aus Managua zufolge sind verschiedene amerikanische Militär- und Zivilpersonen sowie Nationalgardisten von den Banditen, die bei Puerto Cabecos einen Eisenbahnzug überfallen haben, getötet worden.

Durch große Eisstauungen bei dem Montag nachmittags eingetretenen Eisgang auf der Remel entstanden in Rowno Ueberschwemmungen, durch die verschiedene Teile der Stadt unter Wasser gesetzt wurden, so daß der Verkehr an diesen Stellen durch Kähne ansecht erhalten werden mußte. Bisher mußten über 400 Wohnungen geräumt werden. Da das Wasser ständig steigt, drohen die Ueberschwemmungen einen verheerenden Umfang anzunehmen.

Riesenfeuer in Paris.

Zwei Feuerwehrleute verbrannt.

TU, Paris, 14. April.

Ein Riesenfeuer kam am Dienstag in den frühen Nachmittagsstunden in den haaltigen Eisenbahn-Werkstätten von National in Paris zum Ausbruch. Das Feuer, das ursprünglich in einem neben den Eisenbahngebäuden gelegenen Kohlenkeller entstand, dehnte sich mit ungeheurer Geschwindigkeit auf die zahlreichen Gebäude aus, die bald in hellen Flammen standen. In den Gebäuden waren große Mengen von Benzin und Spirituosen aufgeschapelt, die sämtlich explodierten. Der gesamte Gebäudekomplex in einer Länge von hundert Metern und einer Breite von 200 Metern wurde ein Raub der Flammen. Gegen 2 Uhr nachmittags sah sich die Feuerwehr gezwungen, 14 Privathäuser, die in nächster Umgebung gelegen waren, zu räumen, da dringende Gefahr bestand, daß sie ebenfalls von den Flammen erreicht werden würden. Während der Löscharbei-

ten, an denen sich sämtliche Pariser Brandwehren beteiligten, wurden ein Feuerwehroffizier und zwei Mann lebensgefährlich verletzt. Eine große Brandleiter stürzte zusammen und begrub zwei Feuerwehrleute unter den Trümmern. Man befürchtet, daß sie direkt in die Flammen stürzten und bei lebendigem Leibe verbrannten. Die gesamte Umgegend wurde abgesperrt. Der Polizeipräsident und der Minister für öffentliche Arbeiten sind persönlich am Brandherd erschienen und leiten die Rettungsarbeiten. Gegen 2 1/2 Uhr nachmittags konnte die größte Gefahr als beseitigt angesehen werden. Der Schaden beläuft sich nach der ersten oberflächlichen Schätzung auf über 50 Millionen Franken.

Flugzeug abgestürzt.

Zwei Tote, vier Schwerverletzte.

TU, Götting, 14. April.

Am Dienstag mittag stürzte das auf der Strecke Berlin-Breslau verkehrende Flugzeug D 1928 bei Meischen in der Oberlausitz ab. Die Maschine war mit drei Mann Besatzung und sieben Passagieren besetzt, von denen zwei getötet und vier schwer verletzt worden sind. Geleitet wurden der Flugzeugführer Schürmer und der Bordwart Bischof. Die Schwerverletzten befinden sich im Krankenhaus in Meischen.

Berlins neue Herren.

Dr. Sahn im ersten Wahlgang zum Oberbürgermeister gewählt.

Berlin, 14. April.

Die Berliner Stadtverordnetenversammlung wählte am Dienstag nachmittags mit 110 Stimmen den ehemaligen Danziger Senatspräsidenten Dr. Sahn zum Oberbürgermeister der Reichshauptstadt. Der Kandidat der Deutschen Nationalen, Verbandsdirektor Dr. Steiniger, erhielt 46 Stimmen, der Kommunist Pled 52 Stimmen. Die Nationalsozialisten hatten ungültige Zettel abgegeben. Da Dr. Sahn die absolute Mehrheit der 209 abgegebenen gültigen Stim-

men erhielt, ist er somit im ersten Wahlgang zum Oberbürgermeister von Berlin gewählt. Mit seiner Bestätigung durch das Staatsministerium ist bereits in den nächsten Tagen zu rechnen.

Zum ersten Bürgermeister wurde Stadtmundikus Lange, zum zweiten Bürgermeister der Vizepräsident des Städtetages Elsas, zum Kammerer Dr. Asch gewählt.

Nach der Aera Böhs unheiligen Angebens und nach einem langen Interregnum, in dem die Folgen der früheren Miswirtschaft erst voll zur Geltung kommen, beginnt die deutsche Reichshauptstadt jetzt eine neue Epoche, die hoffentlich zugleich eine Rückkehr zu geordneten Verhältnissen und den Beginn eines neuen Aufschwungs bedeutet. An die Spitze der Verwaltung tritt nun als Oberbürgermeister Dr. Sahn, der sich in schwieriger Stellung, als erster und langjähriger Oberbürgermeister Danzigs, so vortrefflich bewährt hat, daß man ihn nur aufs wärmste begrüßen kann. Es ist geradezu ein Glückfall für Berlin, wenn es auch ein bescheidenes Zeichen für deutsche Untertun-



Dr. Sahn.



Dr. Elsas.



Dr. Asch.

schwierigsten Verhältnissen nicht nur als Mann der Verwaltung, sondern auch als weltbildender Staatsmann und als Deutscher bester Art bewährt hat. Er hat das stolze, das von dem Oberhaupt der deutschen Reichshauptstadt erwartet werden muß, und ihm wird es hoffentlich gelingen, der Stadtverwaltung das Ansehen, das sie früher besaß, zurückzugewinnen und ein höheres geistiges Niveau zu verschaffen.

Neben dem Oberbürgermeister stehen in Zukunft zwei Bürgermeister, die Herren Lange und Elsas, ferner der Kammerer Dr. Asch. Der neue Bürgermeister Lange, der mit dem früheren Kammerer nicht zu verwechseln ist, und der neue Kammerer Asch sind beide erfahrene Kommunalbeamte. Der andere Bürgermeister Dr. Elsas ist gleichfalls alter kommunaler Verwaltungsbeamter und erfreut sich als Vizepräsident des Deutschen Städtetages nie vorher als Syndikus der Handelskammer in Stuttgart und als Inhaber verantwortungsvoller Stellen der städtischen Verwaltung dort allgemeinen Vertrauens. Man darf also hoffen, daß er sich als feste Stütze Dr. Sahns bewähren wird.

König Alfons dankt ab.

Ende der Monarchie nach 500jährigem Bestehen.

König Alfons XIII. hat für sich und seine Familie dem Thron entsagt. Um 17 Uhr hiesiger Zeit versammelte sich das augenblickliche Kabinett im königlichen Palais, wo die Unterzeichnung der Abdankungsurkunde durch den König erfolgte. Auf monarchistischer Seite ist man durch den plötzlichen Entschluß des Königs, abzudanken, außerordentlich überrascht, da man hoffte, die Krone werde noch einen letzten Versuch zur Rettung des herrschenden Regimes unternehmen. Mit monarchistischen Gegenaktionen ist nicht mehr zu rechnen. Die Monarchie hat sonach nach 500jährigem Bestehen durch die Gleichgültigkeit der zu ihrer Verteidigung berufenen Kreise aufgehört zu existieren. König Alfons wird sich voraussichtlich mit seiner Familie nach England begeben.

Madrid, 14. April.

König Alfons XIII. hat für sich und seine Familie dem Thron entsagt. Um 17 Uhr hiesiger Zeit versammelte sich das augenblickliche Kabinett im königlichen Palais, wo die Unterzeichnung der Abdankungsurkunde durch den König erfolgte. Auf monarchistischer Seite ist man durch den plötzlichen Entschluß des Königs, abzudanken, außerordentlich überrascht, da man hoffte, die Krone werde noch einen letzten Versuch zur Rettung des herrschenden Regimes unternehmen. Mit monarchistischen Gegenaktionen ist nicht mehr zu rechnen. Die Monarchie hat sonach nach 500jährigem Bestehen durch die Gleichgültigkeit der zu ihrer Verteidigung berufenen Kreise aufgehört zu existieren. König Alfons wird sich voraussichtlich mit seiner Familie nach England begeben.



überreicht worden ist, dessen Wirken, neben dem Nachteil des Zwanges und der Unterdrückung, nicht in jeder Hinsicht segensreich gewesen ist. Seine Diktatur aber war, wenn nicht ein Werk der Krone, so doch von ihr jahrelang gebildet und gefördert worden, und so ist es nur selbstverständlich, daß sie dem König zur Last geschrieben wurde. Immerhin hätte die Krone die Möglichkeit besessen, nachträglich von Primo de Rivera abzurücken und sich selbst als sein Opfer hinzustellen. Ein Uebergang zur konstitutionellen Monarchie wäre vielleicht noch vor einem Jahre, energisch, rath und aufrichtig vollzogen, von Erfolg begleitet gewesen. Alfons XIII. verschmähte diesen Weg. Vielleicht hätte ihn das auch nichts genützt, denn manche Kenner der spanischen Verhältnisse hielten die republikanische Bewegung damals schon für soweit fortgeschritten, daß das Mittel des Entgegenkommens nicht mehr aussichtsreich erschien. So suchte der König, zunächst mit dem Kabinett des Generals Berenguer, zuletzt mit dem des Admirals Aznar, Zeit und Uebergangsstadien zu gewinnen, ein Versuch, der nun endgültig gescheitert ist. Die republikanische Bewegung Spaniens, deren klägliche Mißerfolge bei Demonstrationen und Putschversuchen über ihre Stärke täuschten, konnte nach dem Wahlausfall vom letzten Sonntag nicht mehr als eine Sache der Studenten und Literaten abgetan werden. Sie ist in den letzten Monaten zu einer Volksbewegung größten Stils geworden, zu

Heute beginnt unser neuer Roman
Generaldirektor wider Willen
Mit diesem Roman wird ein
Preis ausschreiben
verbunden, dessen Bedingungen
in der morgigen Ausgabe bekannt
gegeben werden.

Der Schrecken der Meere

Meine U-Boot-Abenteuer

Von Korvettenkapitän Max Valentiner.

(17. Fortsetzung.)

Die englische Abwehr.

Das fremde U-Boot fährt genau zweihundertdreißig Grad. Ich gebe jetzt auf dreizehn Grad, fahre nach Uhrzeit mit hoher Fahrt und eingezogenem Schrohr tausend Meter. Als die Zeit um ist, stoppe ich und drehe gleichzeitig. Wieder beobachte ich das U-Boot und sehe, daß es seinen Kurs beibehalten hat.

Ich bin jetzt ein gutes Stück seitlich von seinem Kurs herausgerückt, habe Platz für meinen Anlauf gewonnen, Drehe vollkommen um und gehe auf einhundertdreißig Grad. Dieser Kurs ist mein Torpedolanlaufkurs. Ich reguliere die Geschwindigkeit meines Bootes jetzt so, daß die Entfernung beim Passieren etwa fünfzig bis dreihundert Meter betragen wird.

Das U-Boot ist inzwischen erheblich näher gekommen. Ich werde vorsichtig mit dem Gebrauch des Schrohres und stecke den Spargel nicht mehr so hoch heraus. Ich fühle, daß mein Anlauf gut wird, die Geschwindigkeit des Gegners habe ich auf elf Seemeilen geschätzt, eine Tabelle gibt mir den Vorhaltenwinkel. Ich lasse zwei Torpedos klarmachen. Jetzt stecke ich das Schrohr nur noch von Zeit zu Zeit etwa eine Handbreit aus dem Wasser und werfe nur einen kurzen Blick hindurch, um es dann gleich wieder einzuziehen. Der Gegner ist völlig ahnungslos, fährt ruhig seinen Kurs weiter. Mit einemmal dämmert etwas in meinem Bewußtsein. Als ob man eine bisher verschlossene Kammer vor mir geöffnet hätte.

Die Silhouette des U-Bootes kam mir merkwürdig vertraut vor. Ein eigenes U-Boot, das da völlig vertrauensselig durch die See fährt?!

Ich sage zum Wachoffizier: „Ich kann mir nicht helfen, ich glaube, es ist ein eigenes. Sehen Sie mal hin, was halten Sie davon?“

Heller sah lange durch das Schrohr. Dann wandte er sich an mich: „Eines unserer U-Boote.“

Ich zeige jetzt das Schrohr ein wenig mehr, trotzdem merkt der andere nichts. Auf der Kommandobrücke kann ich jetzt durch die Vergrößerung meines Schrohres schon genau den Kom-

mandanten erkennen, er prüft durch sein Glas den Horizont, schaut weit über uns hinweg. Die Leute liegen und braten in der Sonne, es ist alles genau so wie bei uns vor einer Stunde.

Ich befehle: „Fresluft auf alle Tanks!“ „U 38“ taucht sofort auf wie ein unter Wasser gehaltenes Gummiball.

Es war Marichalls Boot, auf dem eine rasende Aufregung herrschte; es war fast, als ob man mit einem Stock in einen Ameisenhaufen gefahren wäre. Die Leute stürzen ans Geschütz, doch schon reißt ich das Ruf auf und winte mit der Mütze!

Jetzt laßt alles auf dem anderen Boot, die Leute schwenken gleichfalls ihre Mützen. Ich gehe noch näher heran und rufe: „Herrschaften, ihr müßt besser aufpassen, mein Boot ist doppelt so groß als eures, wenn ich ein Engländer gewesen wäre, hätte ich euch gefressen!“

Die Engländer hatten inzwischen in ihrer Abwehr allerhand Dinge hinzugelehrt, die uns dazu zwingen, vorsichtiger zu sein. Teilweise hatten sie für uns Überraschungen, die sich kaum erklären ließen.

So traf ich einen Dampfer in der Nähe von Malta, der uns allen, trotzdem er neutrale Abzeichen trug, als eine Falle vorkam. Mir gelang es unter Wasser auf gute Schußentfernung heranzukommen, ich feuerte einen Torpedo. Der Schuß ging vorbei, weshalb, konnte ich mir gar nicht erklären. Ich war so nahe gewesen, daß ein Vorbeifallen ganz unmöglich war, der Torpedo mußte schon unten durchgegangen sein — oder der Dampfer war mit Schutznetzen ausgerüstet, die den Torpedo abfingen, bevor er seine Vorwand berührt.

Während ich noch über meinen Fehlschuß nachdachte und den Dampfer traurig von seiner Hinterseite durchs Periskop beobachtete und ihn sich langsam entfernen sah, da ertönte plötzlich in meiner unmittelbaren Nähe eine unerhörte Detonation.

„Treffer!“ brüllten die Leute entsetzt. Es mußte wohl einer gewesen sein, ich war auf alles gefaßt!

Aber es rührte sich nichts.

Ich war ratlos: Das war keine Granate gewesen; die Granatdetonationen kannte ich, sie waren leises Zirpen gegen jenen fürchterlichen Knall. Die Falle muß entweder eine Mine mit einem Minenwerfer nach uns geschossen haben oder einen Torpedo mit Zeitzünder, der auch ohne zu treffen explodiert.

Mir verging die Lust, mich weiter mit dieser Falle zu beschäftigen, solche Detonationen wirken auf die ganze Besatzung und auch auf mich depressierend. Wasser ist ein guter Schalleiter, es gibt daher einen ganz unerhörten Krach, wenn neben einem größeren Mengen Dynamit explodieren.

Ein schweres Retonire hatte ich auch mit einer wie ein Holländer aussehenden Falle. Ich hatte vorher einen sehr großen Dampfer torpediert, die Besatzung dieses Dampfers blieb aber an Bord, weil seine Schotten zu halten schienen und ihm wohl durch seine Funktion Hilfe versprochen war. Jedesmal, wenn der Dampfer mein Schrohr sah, das ich nicht besonders handhabte, da der Dampfer schwer havariert lag und ich nur auf sein Sinken wartete, schoß er danach aus einem ganz schweren Deckgeschütz. Er war im Maschinenraum getroffen, rührte sich nicht, und es kam mir so vor, daß er langsam sank. Einen zweiten Torpedo wollte ich nicht an ihn verschwenden.

Da kam ein holländischer Dampfer vorbei, der nicht, wie meist Neutrale in ähnlichen Fällen, ruhig seinen Kurs weiterließ, sondern auf den sinkenden Dampfer zuhielt! Darüber wunderte ich mich und witterte auch deshalb eine Falle, weil er leer und hoch aus dem Wasser ragend in Richtung nach Suez lief. Als der Dampfer etwa fünfzig Meter von uns ab war, tauchte ich auf und feuerte einen Warnungsschuß. Der Holländer stoppte sofort, setzte zwei Boote aus. Ich wurde aber noch mißtrauischer, da sich seine Boote nicht recht vom Dampfer entfernten, sondern unmittelbar daneben blieben.

Ich wartete eine Zeitlang und ließ an jedem Geschütz zwanzig Granaten klarlegen. Dann gab ich plötzlich auf den Dampfer Schnellfeuer. Heller stand neben mir und begann unruhig zu werden: „Herr Kapitänleutnant... wir dür-

fen nicht weiterschießen, es ist wirklich ein Neutrale...“

„Sehen Sie, er hilt die weiße Fahne!“

„Wahrhaftig, eine große weiße Fahne gung hoch, sie war nicht zu übersehen.“

„Sollte ich das Feuer einstellen?“

„Da blühte es gleichzeitig in unabhilgigen Mündungsfeuern auf dem „Neutralen“ auf, die Hülle war losgelassen, in zehnfachem Saufen, Wimmern, Hauchen kam es auf uns heran, wir lagen wie in einem Springbrunnen, vorne, rückwärts, seitwärts schossen, sprühten sie Wasserfontänen in den Himmel...“

„Stonunnu, stonun, stonun! Immer neue Sa-

gen...“

„Ehe ich zu mir kam, waren meine Geschütze schon unter Deck gefahrt.“

„Schnelltauchen, was das Zeug hält!“

Inmitten der fürchterlichen Musik der trachenden, wieselnden Granaten, des Wassers, das um unseren Kommandoturm zischte, schoß das Boot in die Tiefe, die brodelnde Hölle auf dem Wasser zurücklassend.

Wir atmeten auf... es hatte sich um Sekunden, um Zentimeter gehandelt!

Ich merkte mir die Sache, merkte mir's, daß den Briten gegenüber eine gewalttätige Kampfesweise nicht am Platz war.

Frägte mir den Baralongfall ins Gedächtnis.

Ihm war mein eigener Corjin zum Opfer gefallen.

Und seiner ritterlichen Kampfesweise wegen mußte auch mein Freund Claus Hansen sterben.

(Fortsetzung in der morgigen Ausgabe.)

Selbstmord des Vortragskünstlers Senff-Georgi.

TU. Berlin, 14. April.

Der auch im Reich bekannte Berliner Vortragskünstler Senff-Georgi wurde am Dienstag mittag mit Gas vergiftet aufgefunden. Hausbewohner, die den Künstler seit Tagen nicht mehr gesehen hatten, benachrichtigten die Polizei. Senff-Georgi hat Selbstmord verübt, und zwar muß der Tod schon vor etwa 10 Tagen eingetreten sein.

Tag und Nacht

auf dem schnellsten Wege nach unseren 74 Groß-Verteilungsstellen und von da aus in alle Teile des Reiches. Das ist das Geheimnis der immer fabrikrischen REEMTSMA CIGARETTEN

OVA

im Aneiben-Format

EINHEITS
PACKUNG
50s
GROSSPACKUNG
MK 1-50

Überall fabrikr frisch!



Badische Rundschau.

Die Organisationen der badischen Polizei.

Unter Einfluß des Friedensvertrages.

Der Polizeireferent im Ministerium des Innern, Ministerialrat Dr. Bard, veröffentlicht im Deutschen Polizeiverlag eine Darstellung über die Organisationen und staatlichen Sicherheitsdienste in Baden, dem wir folgende interessante Angaben entnehmen: In Baden waren die Maßnahmen zur Durchführung der Neuorganisation der Polizei durch die Bedingungen des Friedensvertrages stark beeinflusst. Die ursprüngliche Sicherheitspolizei mußte auf Verlangen des Feindbundes 1920 aufgelöst werden. Für Baden wurde dann die Polizeistärke auf 4000 Beamte festgesetzt, von denen 1700 kafertiert sein dürfen. Die Zahl der Gendarmereibeamten wurde auf höchstens 856, die Zahl der Gemeindepolizeibeamteten auf 446 festgelegt. Nur jeder dritte Polizeibeamte darf im Besitz eines Karabiners sein, die Zahl der Maschinenpistolen wurde kontingentiert. Maschinengewehre sind nur für die ebenfalls kontingentierten Panzerwagen zugelassen; besondere technische Formationen sind unteragt, ebenso besondere Stäbe und Polizeieinheiten. Die geistlichen Aufgaben der Polizei führten in Baden 1920 zur Errichtung der Polizeischule in Karlsruhe, wo die Polizeibeamten ihre körperliche, waffen-technische und polizeifachliche Ausbildung erhalten, die eine außerordentlich vielseitige ist.

Regelung des Durchgangsverkehrs an der Südwestecke.

Die Stadt Lörrach weist als Grenzstadt mit der Zunahme des Autobetriebes einen immer stärkeren Durchgangsverkehr nach und von der Schweiz, nach dem Oberrhein und nach dem Unterland auf, der sich bisher gänzlich durch das Stadtzentrum bewegte. Um nun den Stadtkern zu entlasten, wird gegenwärtig eine neue Nord-Südverbindung durch Straßennutzen außerhalb des Mittelpunktes geschaffen; zur Umleitung des Verkehrs sind ebenfalls Straßenerweiterungen vorgesehen, wofür die Stadtverwaltung bei dem auf den 17. April einberufenen Bürgerausschuß insgesamt 107 000 Rm. anfordert. Die Stadt hofft, bei diesen Arbeiten ca. 30 Prozent ausgeteuerter beschäftigten zu können. 90 000 Rm. sind durch ein 7-prozentiges Darlehen bei der badischen Versicherungsanstalt für Gemeinde- und Körperschaftsbeamte aufzunehmen. Ferner hat der Bürgerausschuß zur Unterstützung des Wohnungsbaues ein 3-prozentiges Darlehen von 94 000 Rm. und ein 4-prozentiges von 50 000 Rm. beim Land Baden zu genehmigen.

Beschleunigter Ausbau der Bodenseeflotte.

Hochbetrieb herrscht gegenwärtig auf der Bodenschiffswerft in Kressbronn. Das neue Motorschiff „Ravensburg“ geht seiner Vollendung entgegen und wartet auf seinen Stapellauf. Es ist ein Schwefelschiff zu den Reichsbahnmotorschiffen „Kempten“ und „Augsburg“ in Lindau. Dann liegen drei weitere Boote auf Stapel, von denen eines, das Motorschiff „Baden“, das für Konstanz bestimmt ist, eine Neuerung auf dem Bodensee sein wird. Weiter liegen im Hafen der Bodanwerft das schweizerische Bundesbahnschiff „Rhein“, das ähnlich der „Lindau“ mit einem vorderen Salon ausgestattet wird. Zwei kleinere Motorfahrzeuge, von denen das eine für die Rheinreanlierung Basel-Strasbourg bestimmt ist, vervollständigen das Bild der Werft in Kressbronn. Nächtens wird noch ein modernes Motorschiff der schweizerischen Bundesbahn (für Romanshorn bestimmt) auf Stapel gelegt werden.

Rheinregulierung Straßburg-Basel.

Wie aus dem Geschäftsbericht des schweizerischen Post- und Eisenbahndepartements für das abgelaufene Jahr hervorgeht, konnte, nachdem der Vertrag zwischen der Schweiz und Deutschland (am 7. Juni 1930 in Kraft getreten) und derjenige mit Frankreich (19. Mai 1930) über die Zusammenarbeit und Kostenbeteiligung die notwendigen Unterlagen schuf, mit den Vorbereitungsarbeiten für die Regulierung begonnen und die Beschaffung der Maschinen und Geräte, sowie des Baumaterials eingeleitet werden. Das schweizerische Amt für Wasserwirtschaft wirkte bei den Verhandlungen mit. Wo der Preisunterschied nicht allzu groß war, wurden auch Schweizer Offerten berücksichtigt. Nach Anlieferung der Materialen wurde mit den Arbeiten im Winter 1930/31 begonnen. Die aus den beteiligten Ländern zusammengegebene Baukommission und der Finanzanschuß traten bereits im Berichtsjahr zusammen. Es wurde im gegenseitigen Einvernehmen die Geschäftsordnungen für diese beiden Drans aufgestellt und verschiedene andere Geschäfte behandelt. Ferner wurden Baustellen besichtigt.

Die Volksschauspiele Detigheim

Detigheim, 14. April. Nach endgültiger Festlegung beginnt die diesjährige Spielzeit mit dem 14. Juni und dauert bis zum letzten Septembersonntag einschließlich. Zur Aufführung gelangt wiederum der Lippische „Andreas Hofer“, allerdings mit musikalischen

und textlichen Neu- und Umformungen. Der verhältnismäßig späte Spielbeginn hat seine besonderen Ursachen darin, daß die durch die letzten Herbststürme zum Teil vollkommen zerstörte Bühne wieder neu aufgebaut werden muß. Der Schaden ist viel beträchtlicher, als ursprünglich angenommen wurde. Bei dieser Gelegenheit wird das Bühnenbild einige wesentliche Veränderungen erfahren; eine Reihe von technischen Neuerungen und Verbesserungen wird die Sicherheit der gesamten Anlage erhöhen. Sodann wird, um Verlostausführungen möglichst zu vermeiden, mit dem Spielbeginn bis in die Hochsaison hinein zugewartet.

Eine unerwartete Jagdbeute im Dorf.

bl. Sasbachwalden (S. Bühl), 14. April. Eine große Ueberraschung gab es am Sonntag nachmittag, als auf einmal ein kapitaler Dirsch in den Straßen des Ortes auftauchte. Das Tier war vom Alten Gott herübergekommen und hatte sich irgendwie nach Sasbachwalden verlaufen, wo es schließlich im Garten der Villa Fuachs sich verfang und lebend gefangen werden konnte.

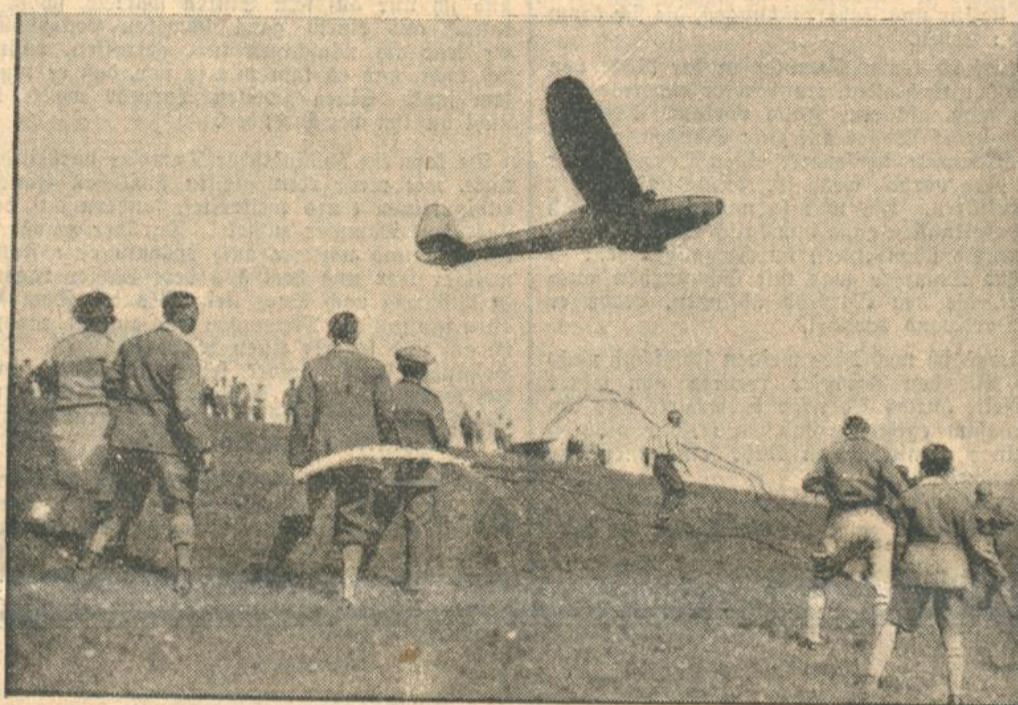
Der erste Geschwaderflug dreier Segelfluggzeuge.

Nahezu den Weltrekord erreicht.

Heidelberg, 14. April. Hier haben drei Segelfluggzeuge der akademischen Fliegergruppe Darmstadt einen gemeinsamen Flug unternommen. Der Start fand dabei nicht in der bisher üblichen Weise an einem Hang statt, an dem der Wind in die Höhe getrieben wird und so durch seine vertikale Richtung das Segelfluggzeug trägt, sondern man brachte die Fluggzeuge mit einem Motorsluggzeug unter die weißen Haufenwolken, unter denen sich ebenfalls eine bestige

führte. Beide Maschinen hatten über Heidelberg eine Höhe von etwa 800 Metern. Sie mußten bei Senfeld niedergehen, da sie den Anschluß an die Schwarzwaldberge nicht fanden. Beide Maschinen sind vollkommen glatt gelandet. Sie werden jetzt nach Darmstadt zurückgebracht, von wo aus dann die Segelfluggversuche fortgesetzt werden.

Das dritte Fluggzeug zog etwa 100 Meter über Heidelberg zum Schwarzwald, wobei



vertikale Strömung befindet. Diese erstmals angewandte neue Startmethode als Anhänger hinter der Motormaschine hat sich gleich bei drei Fluggzeugen als völlig brauchbar erwiesen, denn bis in die Gegend von Heidelberg flogen die Maschinen mit „Wolkenanschluß“ und erreichten sogar eine Höhe von 1400 Metern. „Darmstadt“ und „Starkenburg“ kamen gleichzeitig über Heidelberg. Die „Darmstadt“ wurde von Stark geflogen, die „Starkenburg“ von

es glücklich das Loch bei Bruchsal, das Nehrings Flug zum Scheitern brachte, überwand. Durch die erfolgte Winddrehung wurde Groenhoff veranlaßt, in Bühl am Montag um 17.45 Uhr zu landen. Die durchgeflogene Strecke von ca. 145 Kilometer bedeutet eine große Leistung im Segelflug. Das Fluggzeug war mit verschiedenen Meß- u. Registrierinstrumenten ausgestattet, die eine genaue Feststellung des Refordfluges ermöglichten.

Chronik der Unglücksfälle.

Tödlich verunglückt.

Heidelberg, 14. April. Der 23jährige Sohn des Landwirts Bürgy aus dem Stadtteil Gandschuhshheim, der sich auf einer Motorradfahrt nach Böln befand, ist kurz vor seinem Endziel tödlich verunglückt.

Tödlicher Motorradunfall.

e. Vinkenheim, 13. April. Am Sonntag abend verunglückten zwei Motorradfahrer auf der Heimfahrt von Graben. In einer Kurve fuhren sie auf die Straßenschwelle. Die beiden Verletzten wurden in das Krankenhaus nach Karlsruhe gebracht, wo der Führer des Motorrades Gustav Weigle seinen Verletzungen erlag, während sein Sozius schwer verletzt darüderliegt.

Verzweiflungstat wegen Arbeitslosigkeit.

bl. Baden-Baden, 14. April. Vermutlich infolge einer momentanen Geldesverwirrung, hervorgerufen durch die monatelange Arbeitslosigkeit ihres Mannes, eines Elektromonteurs, sprang am Montag früh zwischen 5 und 6 Uhr die Ehefrau Pfingner mit ihrem 5 Monate alten Kinde aus der im 3. Stockwerk in der Weinbergstraße gelegenen Wohnung auf die Straße. Mutter und Kind erlitten sehr schwere Verletzungen. Die erste Hilfe leisteten der Gemann und Hausbewohner. Sanitäter verbrachten die Unglücklichen nach dem Krankenhaus, wo das Kind am Nachmittag sein Leben ansahnte. Das Befinden der Mutter ist sehr ernst, doch hofft man, sie dem Leben erhalten zu können.

Der gefährliche Asphalt.

Bruchsal, 14. April. Montag nachmittag ereignete sich auf der Landstraße Bruchsal-Untergrombach in einer Kurve ein schwerer Unfall. Durch den nassen Asphalt kam ein Adelsheimer Auto ins Schleudern und fuhr mit aller Gewalt aus einem Birnbaum. Der Bestger, der den Wagen selbst steuerte, wurde leicht verletzt. Der danebenstehende Chauffeur erlitt jedoch schwere Verletzungen. Der Wagen wurde schwer beschädigt.

Rätselhafter Todesfall.

Rheinfelden, 14. April. Ein eigenartiger Todesfall ereignete sich bei der Familie Wilhelm Bäcker in Rheinfelden. Als der 12 Jahre alte Sohn Alfred vom Spielen abends heimkehrte, zeigte sich bei ihm am Arm eine Geschwulst bei gleichzeitig auftretendem harten Unwohlsein. Ein Arzt ordnete die sofortige Ueberführung ins Basler Spital an, wo der Knabe in derselben Nacht verstarb. Die Ärzte stehen wegen der Krankheitsursache vor einem Rätsel.

Ein Gerücht um das Opfer Lehnens.

bl. Philippsburg, 14. April. Bekanntlich wurde vor einigen Wochen Lechner zum Tode verurteilt, weil er einen Wandalen ermordete, um einen Versicherungsbetrag zu bekommen. Die Identität des so grausam Ermordeten war nicht festzustellen. Nun geht in Philippsburg das Gerücht, daß der Ermordete der Schneidbergeselle Wilm Eng war, der hier als Schneidbergeselle tätig war und sich allgemeiner Beliebtheit, besonders im Kreise der Turner erfreute.

Regimentstag der ehemaligen 113er

In Freiburg.

Zu der großen Wiedersehensfeier des früheren 5. Badischen Infanterieregiments Nr. 113 und der aus ihm hervorgegangenen Formationen, die aus Anlaß des 70jährigen Jubiläums an Pfingsten 1931 in Freiburg veranstaltet wird, haben tausende alter 113er ihre Teilnahme zugesagt. Das Interesse ist außerordentlich groß; von allen Seiten, sogar aus Amerika gehen Anfragen ein. Aus dem Programm sei in Kürze folgendes mitgeteilt: Pfingstamstag, den 23. Mai Empfang der ankommenden Bundesvereine und sonstigen Festteilnehmer mit Musik am Bahnhof. Abends 8 Uhr großer Zapfenstreich am 113er Denkmal (Karlsplatz); hierauf Begrüßungsabend in der Stadt. Festhalle. Pfingstsonntag, den 24. Mai, vormittags. Gelegenheit zur Teilnahme an den Gottesdiensten. Um 11 Uhr vormittags findet in der hiesigen Festhalle eine Gedächtnisfeier für die Gefallenen des Regiments statt, verbunden mit einem Weisheit zur Erinnerung an die vor 70 Jahren erfolgte Gründung des Regiments. Nach dessen Beendigung desillieren die Teilnehmer an dem 113er Denkmal vorbei. Hierauf Platzmusik am Karlsplatz. Die Kompanien treffen sich sodann in den ihnen zugewiesenen Lokalen. Nachmittags 4 Uhr und abends 8 Uhr Konzerte im Stadtpark, Pfingstmontag finden sich die Kameraden zum Abschiedswahllos in verschiedenen Lokalen der Stadt ab 11 Uhr vormittags. Pfingstamstag wird am frühen Nachmittag von Mannheim ein Verwaltungszug abgelassen, der die Bundesvereine und sonstigen Festteilnehmer aus dem Unterland und Mittelbaden aufnehmen soll. Ein entsprechender Zug für die Rückfahrt ist beantragt. Die Abfahrtszeiten werden noch bekannt gegeben.

Eine Abschiedsfeier.

o. Bruchsal, 14. April. Zu einer herzlichsten Abschiedsfeier für den als Kreisrichter in Bilingen ernannten Stadtschulrat H. H. L. gehaltenen sich die geistliche Verwaltung der Volksschule. Für die Schule sprach Rektor Kiefer, für die Stadtverwaltung und Bürgerschaft Oberbürgermeister Dr. Meißner und Kreisoberschulrat Graf namens der Schulaufsichtsbehörde. In allen Ansprachen kam die Anerkennung für die pädagogischen Erfolge und besonders die glückliche Behandlung der Kindesseele seitens des Scheidenden zum Ausdruck. Der Stadtrat überreichte H. H. L. für seine Verdienste auch literarischer Art für Bruchsal eine Kunstmappe von Ludw. Barth hier. Prächtige musikalische Darbietungen der Lehrerschaft umrahmten den schon verlaufenen Abend, der auch dem Humor sein Recht gab.

Erweiterung der Wieslocher Wasserwerk-Anlage.

Wiesloch, 14. April. Zur Befehung der namentlich in den Sommermonaten auftretenden Wassermangel wird zurzeit die Erweiterung der hiesigen Wasserwerk-Anlage vorgenommen, die einen Kostenaufwand von 85 000 Rm. erfordert. Davon entfallen 47 000 Rm. auf das Pumpwerk und 38 000 Rm. auf die Zuleitung. Die Arbeiten, an denen ein großer Teil der Wieslocher Erwerbstätigen beschäftigt gefunden hat, sollen bis zum Sommer beendet sein.

Arbeitsgelegenheit in Nußloch.

Nußloch (bei Wiesloch), 14. April. Die bekannte Weltfirma Zigarrenwerke Kreuter & Co. hat als Vertretlerin der Kreuter-Indianer-Zigarren Weltweit besitzt, hat dieser Tage die seit vielen Jahren leerstehende ehemalige Simonische Fabrik gepachtet. Voraussichtlich wird der Betrieb in den nächsten Wochen schon eröffnet. Wie verlautet, wird die Firma bei Vollbetrieb ungefähr 1000 Arbeiter beschäftigen, so daß damit die in den letzten Jahren von der Arbeitslosigkeit schwer heimgelegte Gemeinde plötzlich von diesem Uebel befreit sein wird und auch noch von der Umgegend zahlreiche Arbeitskräfte herangezogen werden dürfen.

Offenbar, 13. April.

Der Streik der Rotstandsarbeiter in Offenbar ist dadurch beendet worden, daß das Arbeitsamt auswärtige Arbeitslose angewiesen hat, nachdem die Offenburger Erwerbstätigen die Aufnahme der Arbeit abgelehnt haben. Der von kommunikativen Kaitatoren hervorgerufene Streik ist zusammengebrochen.

Brände im Lande.

Gernsbach, 14. April. Zu dem Brand im Hause Friedrich wird noch gemeldet, daß Brandstiftung nachgewiesen werden konnte. Es wurde, wie die „Nat. Ztg.“ meldet, eine Erdölflamme gefunden, auch Erdbreite, mit dem der Brandstifter die Beiten übergeben hat. Das Feuer entzünd in beiden Zimmern, die gegen den Balkon zugehen; auch am Balkon wurden Spuren von Petroleum gefunden, und es liegt die Vermutung nahe, daß der betreffende Mann den Brand gesehen haben will, als er in das verschlossene Haus hineinging, sich aut im Balkon auskennt. Die Bewohner waren bekanntlich am Tage des Brandes abwesend.

Reudorf, 14. April.

Am Samstag abend brach in der Scheune des Landwirts Leopold Debatin Feuer aus, das auch die angrenzende Scheune der Witwe J. Vollheimer ergriff. Beide Gebäude brannten vollständig nieder, während das Vieh mit knapper Not gerettet werden konnte. Die Brandursache ist noch unbekannt.

Odol-Zahnpasta: schöne Zähne

Aus der Landeshauptstadt

Karlsruher Weg zur Großstadt. / Wie die Bevölkerung in drei Jahrzehnten zunahm

Der Aufstieg seit der Jahrhundertwende. / Eingemeindungen, Mehrgeburten, Wanderungsgewinn und Rückgang der Sterblichkeit. / Die Umgestaltung der Bevölkerung nach dem Kriege.

Das vergangene Jahr 1930 konnte in bezug auf die Bevölkerungsbewegung mit dem Rekordjahr 1929 nicht Schritt halten; es verzeichnet 1253 Heiraten und 1934 Lebendgeborene, dafür aber auch nur 1797 Tote, die geringste Todeszahl, die je zu verzeichnen war. Unter den Todesursachen findet man auch 37 Selbstmorde und 61 zu Unfälle, von denen 28 Opfer des Verkehrs wurden. Insgesamt brachte 1930 der Stadt eine Zunahme von 750 Personen, so daß sich Karlsruher Gesamtbevölkerung am 1. 1. 1931 156800 stellte.

Neben dem Rückblick auf das vergangene Jahr, dessen wichtigste Ziffern wir oben veröffentlicht haben und auf den wir noch eingehender zurückkommen werden, ist besonders interessant eine Veröffentlichung des Statistischen Amtes der Stadt über die Bevölkerungsbewegung der letzten drei Jahrzehnte, die Karlsruher Weg zur Großstadt statistisch erfährt und in allen Einzelheiten festhält.

Seit der letzten Jahrhundertwende hat Karlsruhe um rund 59000 Einwohner zugenommen. Im Laufe des Jahres 1901 wurde die unterste Stufe der „Großstadt“, das erste Hunderttausend, erreicht. Während viele der anderen deutschen Großstädten einen nicht untergeordneten Teil ihrer Zunahme in diesen 30 Jahren Eingemeindungen zu verdanken haben, sind in Karlsruhe bekanntlich nur 6 Orte eingemeindet worden mit fast 16000 Einwohnern: 3 im Jahre 1907 und je 1 im Jahre 1909, 1910 und 1929; knapp 27 Proz. des Karlsruher Wachstums in den letzten 30 Jahren stammt aus Eingemeindungen. Aus sich heraus ist Karlsruhe aber um 47 Proz. gewachsen; das will besagen, daß in Karlsruhe in dieser Zeit 28000 Personen mehr geboren wurden, als starben: 85700 wurden geboren und 57700 starben. Und das letzte reichliche Viertel seines Wachstums (26 Prozent) stellt den Bevölkerungsgewinn dar, den die Wanderungsbewegung in diesem Jahrhundert (einschl. der Veränderungen in der Stärke der Garnison) für Karlsruhe abwarf. Aber so groß auch der Wanderungsgewinn von rund 15000 Personen erscheint, er ist doch klein gegenüber dem gewaltigen Umfang der Bewegungen, deren Resultat er ist. Sind doch in den 30 Jahren 688000 Personen nach Karlsruhe zugewandert und 673000 weg; eine Völkerwanderung von 1,36 Millionen Menschen!

Manches Jahr ist darunter, in dem trotz großer Zuwanderung der Gewinn für Karlsruhe unbedeutend war; namentlich für die letzten Jahre trifft das zu. Die natürliche Bevölkerungsbewegung

in den letzten 3 Jahrzehnten hat auch für Karlsruhe nicht nur den Rückgang der Geburten gebracht, sondern auch den Rückgang der Sterblichkeit, vor allem der Säuglingssterblichkeit. Starben doch a. B. in den ersten Jahren des Jahrhunderts von je 100 Lebendgeborenen rund 20, in den letzten Jahren jedoch nur 7,6 bis 9,5, vor allem

weil es auch in Karlsruhe gelang, die gefährliche Sommersterblichkeit der Säuglinge auf den Stand in den übrigen Monaten herabzudrücken. Die Säuglingssterblichkeit machte im Anfang des Jahrhunderts hier über 30 Prozent aller Gestorbenen aus, jetzt nur noch 12-13 Proz. Schon durch diesen Rückgang mußte die allgemeine Sterbeziffer sinken. Anfang des Jahrhunderts starben von 1000 Personen rund 18, in den letzten Jahren nur noch 11,5-13, obwohl doch gerade in den letzten Jahren sich allzuvielen nur mangelhaft ernährten und nicht immer gesundheitslich so verhalten konnten, wie es im 1. Jahrzehnt des Jahr-

hundertis möglich war. Also trotz Armut und Not stieg die Sterblichkeitskurve nicht.

Die gefährlichen Seuchen,

die früher viele Opfer forderten, sind mit gutem Erfolg auch in Karlsruhe bekämpft worden. So sind Sterbefälle an Typhus ganz selten geworden, die Ruhr konnte nur in der Kriegszeit und Nachkriegszeit (bis 1921) in größerem Umfang tödlich verlaufen. Auch die gefährlichen Krankheiten des Kindesalters sind in ihrer Ausdehnung gekemmt. So starben an Märlern im Jahrzehnt 1901/10 287 Kinder, 1911/20: 136 und 1921/30 nur 120. Bei Scharlach sank die Sterblichkeit von 89 Fällen im 1. Jahrzehnt auf 30 in den Jahren 1911/20 und 14 im letzten Jahrzehnt. Diphtherie forderte in den 3 Jahrzehnten 189 bzw. 258 bzw. 94 Opfer; hier liegt der Höhepunkt in der Kriegszeit. Relativ hoch ist die Sterblichkeit an Keuchhusten geblieben, der in seiner Gefährlichkeit wohl oft von den Müttern unterschätzt wird. Es starben daran im Jahrzehnt 1901/10 201, 1911/20: 169 und 1921/30 immer noch 138 Kinder (in den letzten 3 Jahren 8, 10 und 11 Kinder). Die Gestorbenen standen im Alter bis zu 10 Jahren; die meisten waren noch nicht 2 Jahre alt. Zahlenmäßig am imponierendsten ist neben dem Rückgang der Säuglingssterblichkeit der Erfolg in der Bekämpfung der Tuberkulose. Das erste Jahrzehnt 1901/10 sah in Karlsruhe 2766 Sterbefälle an Tuberkulose aller Art, das 2.: 3041 und das 3. (1921/30): 2047. Aber auf je 10000 Einwohner berechnet — und dabei

wird der Erfolg erst so recht augenfällig — starben im 1. Jahrzehnt rund 24,4, im 2.: 21,4 und im 3. nur 14,1. Der Haupterfolg ist den letzten 3 Jahren zu danken, in denen nur noch 8,74 (1920), 9,52 (1929) und 9,29 (1930) von je 10000 Einwohnern an Tuberkulose starben.

Freilich bleibt noch manches zu tun übrig. So ist es besonders die Grippe, die sich hier wie anderswo nicht nur in den vergangenen Jahren, sondern auch jetzt noch in manchem Jahr als Massenkrankheit unheimlich bemerkbar macht. Es starben daran im Jahrzehnt 1901/10: 130 Personen, 1911/20: 609 und 1921/30: 316 (davon 165 in Verbindung mit Erkrankungen der Lunge). Am schlimmsten wütete die Grippe in den Jahren 1918: 394 Todesfälle, 1919: 61, 1920: 84 und 1929: 79. — Häufiger als früher erscheint als Todesursache Krebs. Am Anfang des Jahrhunderts starben daran hier gegen 100 Personen, in den letzten Jahren jedoch über 200, d. h. auf 10000 Einwohner damals etwa 10, jetzt 15. Wenn es auch zutrifft, daß Krebs vorwiegend das „Alter“ befällt, so daß also mit zunehmender Verlängerung der Lebensdauer auch Krebs zunächst häufiger werden muß, und wenn es vielleicht auch richtig ist, daß ärztliche Wissenschaft im Erkennen der Krebskrankung jetzt erhebliche Fortschritte gemacht hat, so bleibt trotzdem die Tatsache bestehen, daß die Krebskrankungen weit häufiger sind als ehemals.

Aber die Bevölkerung ist in den 30 Jahren an Zahl nicht nur gewachsen, auch

der innere Aufbau der Bevölkerung

war ganz erheblichen Veränderungen unterworfen. Allein schon durch Geburtenrückgang, Rückgang der Säuglingssterblichkeit und Verlängerung der Lebensdauer mußte sich der Altersaufbau der Bevölkerung nicht unmerklich ändern; z. B. 1900 waren 50 Jahre und älter, 1921 42,81 Prozent der Bevölkerung, 1910: 42,59 und 1925: 48,73 Prozent. Die Haushaltshaltung ist kleiner geworden: 1901 umfaßte der Haushalt im Durchschnitt der Stadt 4,76 Personen, 1925: 3,8 und jetzt nur noch 3,6. Nicht unmerklich anders geworden ist auch die berufliche Zusammensetzung der Bevölkerung. Auf manche dieser z. T. schon in der Vorkriegszeit vorhandenen Tendenzen zur Umgestaltung waren Krieg und Inflation von ganz wesentlichem Einfluß. Und der Wegfall von Hof und Garnison sowie die Tatsache, daß Karlsruhe zur Grenzstadt geworden, mußte sich auch im Karlsruher Wirtschaftsleben wie im inneren Aufbau der Karlsruher Bevölkerung auswirken. Auch die nächste Volkszählung wird wohl erkennen lassen, daß die Umstellungen noch nicht ganz zu Ende sind.

Längst nicht für alle deutschen Großstädte — es sei nur auf Stuttgart hingewiesen — hat der unglückliche Ausgang des Krieges so einschneidende Folgen gehabt wie für Badens Hauptstadt. Es wäre nicht verwunderlich, wenn die Einwirkung noch nachhaltiger gewesen wäre, als es tatsächlich der Fall war, soweit dafür die Einwohnerzahl als Maßstab gelten kann. Denn Karlsruhe hat seine Größenstellung unter den Großstädten im allgemeinen aufrecht erhalten vermocht. Anfang 1901 war es die letzte in der Reihe der 34 deutschen Großstädte,

Karlsruher Bezirksrat.

Die verwaltungsgerichtlichen Sachen, mit denen sich der Bezirksrat in seiner gestrigen Sitzung unter dem Vorsitz von Vizepräsident Dr. Baur zu beschäftigen hatte, betrafen eine Reihe von Klagen verschiedener Fürsorgeverbände gegen andere wegen des Erlasses von Fürsorgekosten. Sie wurden teils abgewiesen, teils zugunsten der Kläger entschieden. Die Klage des Christian Benedikt Schori in Karlsruhe gegen die Stadt Karlsruhe wegen Veranlagung zur Wertzuwachssteuer wurde von der Tagesordnung abgelehnt.

Bei den Verwaltungssachen wurden folgende Konzeptionsgesuche im Sinne der Geschäftler entschieden: das Gesuch des Pantrag Pfrich in Karlsruhe um Erlaubnis zum Betrieb der Schankwirtschaft mit Branntweinausschank „Zum Elefanten“, im Hause Kaiserstraße 42; der Frau Paula Brechm, geb. Auh, in Karlsruhe, zum Betrieb der Schankwirtschaft mit Branntweinausschank „Zur neuen Welt“, Mühlburgerstr. 8; des Hans Sattler, Karlsruhe, zum Betrieb der Schankwirtschaft mit Branntweinausschank „Kaffee des Weltens“, Kaiserallee 3; des Karl Müller, Karlsruhe, zum Betrieb der Schankwirtschaft mit Branntweinausschank „Zum Burghof“, Karl-Wilhelmstraße 50; des Otto Holl in Wüßlingen zum Betrieb eines Konditorei-Kaffees mit Ausschank alkoholfreier Getränke, einschließlich Milch, im Hause Karlstraße 37; des Arthur Rau, Hotel Excelsior, Karlsruhe, um Ausdehnung der Konzeption auf die im 1. Stock gelegenen Räume im Hause Kaiserstraße 26; der Karlsruher Gaststätten G. m. b. H., um Erlaubnis zur Abhaltung von Singspielen in ihrem Kaffee-Odeon, Kaiserstraße 213; der Residenz-Automat G. m. b. H., Karlsruhe, um Erteilung der Erlaubnis zur Verlegung der Sing-

spielfunktion vom Restaurant „Zum Elefanten“ nach dem Residenz-Automat, Karl-Friedrichstraße 92; des Peter Hanemann, Karlsruhe, um Befristung der Erlaubnis zum Betrieb der Realgastwirtschaft „Zum Grünen Baum“ und der Singspielfunktion; des Karl Bögel in Leutenchneut zur Erweiterung der Schankwirtschaft mit Branntweinausschank „Zum weißen Haus“, Vintzheimerstraße; des Otto Landhäuser in Karlsruhe zum Betrieb der Realgastwirtschaft mit Branntweinausschank „Zum Stern“, im Hause Lindenplatz 2, Mühlburg; des Karl Fischer in Karlsruhe zum Betrieb der Schankwirtschaft mit Branntweinausschank „Zum Jähringer Löwen“, Löwenstraße 23 in Mühlburg. Ferner fand die Zustimmung des Bezirksrates das Gesuch des Wirtz Wilhelm Kuch II in Gaggenheim um Genehmigung zur Errichtung und zum Betrieb einer Schlachthalle auf dem Anwesen Kirchenstraße 79; die Feststellung der Bau- und Abänderung der Bau- und Straßensluchten im Wohngebiet Durlach; die Verabschiedung der Gemeinderrechnung für das Jahr 1928 der Gemeinde Ledolsheim; das Gesuch der Deutschen Sinclair-Petroleum-Gesellschaft Karlsruhe um Lagerung von Gasöl und Petroleum im Anwesen Südbodenstraße 26 a und das Gesuch des Karl Hofmann in Durlach um Erlaubnis zum Betrieb des Bewachungsgewerbes in Karlsruhe. Der Ernennung von Schältern für die auf polizeiliche Anordnung erdölenen Tiere für das Jahr 1931 wurde zugestimmt, desgleichen einer Gemeinderrechnung der Gemeinde Staffort nach § 11 Abs. 2 der Gemeindeordnung und der Übernahme einer Gemeindebürgerschaft für ein Baudarlehen seitens der Gemeinde Friedrichs-



Eröffnung Donnerstag, den 16. April 1931 10 Uhr

Jetzt bekommt auch Karlsruhe ein Hess-Schuh-Geschäft

In ganz Deutschland sind Hess-Schuh-Geschäfte die Sensation. Hess fabriziert seit 50 Jahren Schuhe höchster Qualität, und die zahllosen Versuche, Hess-Modelle zu kopieren, beweisen die vorbildliche Paßform und Eleganz.



Hasso Halbschuh, braun Box calf, RM 18.80

Maud Spangenschuh, braun Chevreau mit Eidechse RM 16.60

Hess Schuhe
FÜR DAMENSCHUHE 12⁶⁰ · 16⁶⁰
FÜR HERRENSCHUHE 14⁸⁰ · 18⁸⁰

Alleinverkauf in Karlsruhe, nur Kaiserstrasse 183

1910 stand es an 38. Stelle unter 47, inzwischen überholt von Bochum, Duisburg, Gelsenkirchen, Rixdorf und Schöneberg, während es selbst Krefeld überflügelt hatte. Bis 1925 war ihm dann noch Augsburg zugekommen, so daß es den 32. Platz unter nunmehr 46 Großstädten einnahm. Seit 1925 änderte sich wiederum Zahl und Reihenfolge der deutschen Großstädte, namentlich als im Jahre 1929 in Rheinland-Westfalen die umfangreichen Zusammenlegungen erfolgten, durch die neue Großstädte geschaffen wurden und bestehende verschwanden. Bis April 1930 hat sich die Zahl der deutschen Großstädte auf 48 erhöht, unter denen Karlsruhe die 33. ist. Es ist unter Gladbach-Abend, Oberhausen-Sierfrade und Krefeld-Verdingen geraten, während es Braunschweig hinter sich brachte.

Wird Karlsruhe diesen Platz auch in den nächsten Jahren behaupten können? Der Zuzug nach Karlsruhe bleibt immer häufiger hinter dem Wegzug zurück. Freilich ist das auch in mancher anderen Großstadt der Fall; die rückläufige Wanderungsbewegung setzt vielfach anderwärts schon früher ein als hier. Vielleicht ist solches Wanderungsergebnis mancher Stadt gar nicht unwillkommen. Denn solange das Wirtschaftslieben darniederliegt, ist nur solcher Zuzug erwünscht, der inländische ist, die Notzeit aus eigener Kraft zu überbrücken, ohne die öffentliche oder private Hilfe beanspruchen zu müssen. Zurzeit fehlt es ja den Städten weniger an Menschen als an Geld.

Das Programm der Südstadt-Werbewoche.

Die Vorbereitungen für die vom 9.-16. Mai stattfindende Karlsruher Südstadt-Werbewoche sind in vollem Gange. Wie bereits bekannt, wird der vom Verkehrsverein organisierte Sommertagszug aus diesem Anlaß den Weg durch die Südstadt nehmen. Für die Hauptveranstaltungen liegen bis jetzt folgende Daten fest:

Samstag, 9. Mai, abends 8 Uhr: Unterhaltungsspiel mit originellem Programm in der Waldhalle.

Sonntag, 10. Mai: Begrüßung des Sommertagszuges auf dem Werderplatz.

Mittwoch, 13. Mai: Konzert auf dem Werderplatz.

Samstag, 16. Mai: Vortrag des Vorstandsmitgliedes Herrn Häcker über die Entwicklung der Südstadt in der Glashalle des Stadtgarten-Restaurants. Anschließend Tanz.

Die Einwohner der Südstadt werden gebeten, während der Dauer der Südstadt-Werbewoche die Häuser zu besetzen.

Geldtaschen besser aufbewahren!

Eine Mahnung an die Damenwelt.

Wie uns mitgeteilt wird, häufen sich in letzter Zeit die Diebstähle von Geldtaschen und Geldbörsen aus Handtaschen. Vielfach wurden diese Diebstähle von den Betroffenen dadurch erleichtert, daß die Damen ihre Handtaschen auf der Straße wie in Geschäften mit großem Verkehr an einem Federriemen lose am Arm hängen haben, so daß ein Abschneiden des Riemens im Gedränge und ein Öffnen der Tasche zum Herausheben des in der Tasche liegenden Geldbetrags leicht möglich ist. Die Damen sollten besonders beim Passieren starker Menschenansammlungen darauf achten, daß sie ihre Handtaschen nicht am Arm hängen lassen, sondern diese unter den Arm nehmen. Dadurch könnte mancher Diebstahl und oft die Unannehmlichkeiten, die damit verbunden sind, verhindert werden.

Verkehrsunfälle.

Am Dienstag vormittag stieß Ede Durlacher Alce und Senberstraße ein Arbeitswagen der elektrischen Straßenbahn mit einem Pflanzwagen, das an dieser Stelle die Elektrischen überqueren wollte, zusammen. Das Pflanzwerk wurde umgeworfen, wobei der Führer unter den Wagen zu liegen kam und eine Rippenquetschung erlitt. Es entstand an beiden Fahrzeugen Sachschaden. Außerdem wurden etwa 100 Pflanzlingen zertrümmert. Die Schuldfrage ist noch nicht einwandfrei geklärt.

In Durlach wurde um die Mittagsstunde ein 32 Jahre alter Hilfsarbeiter, der im Begriff war, die Hauptstraße zu überqueren, von einem Motorradfahrer angefahren und mit erheblichen Verletzungen in das Stadt-Krankenhaus Durlach eingeliefert. Das Motorrad wurde polizeilich sichergestellt. Auch hier ist die Schuldfrage noch nicht geklärt.

Montag nachmittags stieß an der Straßenkreuzung Kaiser- und Vammstraße ein Radfahrer und eine Kraftmaschine zusammen. Durch den Anprall wurde der Radfahrer, ein 27 Jahre alter Schlosser von hier von seinem Fahrrad geschleudert, wobei er einen Knöchelbruch und eine Schlüsselbeinquetschung erlitt. Er mußte mit dem Krankenauto ins Stadt-Krankenhaus.

Diebstähle. Aus einem in der Kaiserstraße aufgestellten Personentransportwagen wurde am Montag abend ein Musteroffen und eine Aktentasche mit Inhalt im Gesamtwert von etwa 50 Mark entwendet.

Im Laufe des gestrigen Tages wurden in hiesiger Stadt 2 Fahrräder gestohlen. 3 Fahr-

räder, die vermutlich von Diebstählen her-rühren, wurden aufgefunden.

Tierquälerei. Ein led. Metzger wird angezeigt, weil er einen vor einen Handwagen gespannten Hieshund durch Fußtritte roh mißhandelte.

Verschiedene Hausierer, die ihr Gewerbe ohne die vorgeschriebenen Papiere ausübten, gelangen zur Anzeige.

Wildschäden.

Der Allgemeine Deutsche Jagdclub-Verein Landesverein Baden schreibt uns: Es kommen jetzt oft ganz erhebliche Forderungen über Wildschäden von Hain an Obstbäumen bei den betr. Jagdpächtern zur Anmeldung. Diese Schäden sind nach § 33 Abs. 2 des Jagdgesetzes nur dann zu ersetzen, wenn sie an Obstbäumen entstehen, die während des Winters eingebunden oder sonst geschützt waren.

Betternachrichtendienst

Der Badische Landeswetterdienst Karlsruhe. Der Ausläufer der Nordmeeresflut, der uns den vorübergehenden Witterungswechsel brachte, liegt jetzt als selbständiges Tief über der Ostsee. In seiner Rückseite gelangen noch immer von Nordwesten kühlere ozeanische Luftmassen nach Mitteleuropa. Borerer können wir daher keine nennenswerte Erwärmung erwarten. Auch ist der Witterungscharakter noch nicht vollkommen behändigt.

Weiteransichten für Mittwoch, den 15. April: Zeitweise heiter, vorwiegend trocken und noch ziemlich kühl bei nordwestlichen Winden. In tiefen Lagen nachts stellenweise leichter Bodeneis.

Wetterdienst des Frankfurter Universitäts-Instituts für Meteorologie und Geophysik. Ausblick für Donnerstag: Im ganzen stärker bewölkt und etwas milder, geringe Niederschlagsneigung.

Rhein-Wasserstände, morgens 6 Uhr:
 Basel, 14. April: 126 cm; 13. April: 126 cm.
 Scherzheim, 14. April: 195 cm; 13. April: 186 cm.
 Reil, 14. April: 390 cm; 13. April: 390 cm.
 Mosau, 14. April: 511 cm; 13. April: 513 cm; mittags 12 Uhr: 514 cm; abends 6 Uhr: 514 cm.
 Mannheim, 14. April: 421 cm; 13. April: 420 cm.

Wanderung durch den Schwarzwald.

Ein Vortrag im Schwarzwaldverein.

Den Abschluß der Wintervorträge bildete eine Wanderung auf einleinen Schwarzwaldspfad, bei der vor allem der Höhenweg I maßgebend war. Als vorzüglicher Redner war für diesen heimatkundlichen Abend, der im großen Hörsaal der Technischen Hochschule stattfand, ein begeisterter Schwarzwaldkenner, Rechnungsrat W. Kundolf, gewonnen worden.

Ein überaus interessantes Vortragsbild führte ein-gangs die drei bevorzugten Höhenwege vor, die beim Auerbachstein, der dem Schwarzwaldfänger gilt, ihren würdigen Anfang nehmen. Aus örtlichen Gründen aber wurde die lange Wanderung von der Landesfestung aus begonnen. Von Ettingen zum Wassenaarweg, am Ehrenstein unseres verstorbenen Vorsitzenden vorbei, kamen wir durchs Moosbühlal südwärts nach Frauen- und Herrenal. Ueber die jagennubene Teufelsmühle ging's hinab ins romantische Murgtal, Gernsbach, Schloß Gersheim wurde gestreift und herrliche Waldblicke laden sich an. Hinauf liegen wir zum Grindelgebirge, über Herrenweies zur Unterimatt, künst-lerische Aussichtstürme offenbarten uns die ewigen Reize des heimatischen Mittelgebirges. Ueber der Mummelsee gelangten wir durch seine alten Märchenwälder zur Klosterkirche Allerheiligen. Ehrerbietig gedachten wir dort am Vereinsheimdenmal der Toten. Den gewaltigen Wasser-fällen entlang kamen wir nach Lenzenbach in das Renchtal, über den Schiffsopf, wanderten wir dem rauhen Auenweg zu. Durch Rippoldsau, dem Bade der vornehmen Welt, ging's das Wolfstal hinunter ins Kinzigtal nach Wolfach, dort wurde das alte Schloß betrachtet und die Fischerei kennen gelernt. An atemberaubenden Postgüternen vorüber führt der Weg nach Hornberg, das nach seinem 1564 nutzlos verlaufenen Schicksen sprichwörtlich geworden ist. Einzig-schöne Trachtenbilder und Naturschauspiele, die der Redner mit großem Geschmac gesammelt hat, gaben ein vielseitiges Bild von Land und Leuten, knappe poetische Einkimmungen ver-festeten dem Gehörten einen besonderen Reiz. Bei Tribera ging's wieder hinauf nach Schönwald, zur Martinskapelle und zum Wendturm, dann gelangten wir über ausgedehnte Vieh-weiden zur Amtsstadt des Hochschwarzwalds, nach Neustadt. Am uralten Lindlsee vorbei gingen wir durch Hinterzarten und das Bären-tal zum Feldbergmassiv. Prächtige Rundblicke lobnten den Aufstieg, Feldberger Hof und Bismarckstein luden zur Rast, aber bald führte uns der rote Rhombus wieder ins Tal. Ueber viele Täler und Höhen hinweg erblitten wir den Becken und Blauen, dem Nörnerbad Badenweiler galt ein kurzer Besuch und zuletzt gelangten wir, die Wiege zur Seite ins indu-striehere Markgräflerland. Von der Wald-höhe grünte Schloß Nöflein, verträumt mochte Glattader's Hebelbild, in dem alemannischen Dichter, der in Bernmann Burte seiner Nach-folger gefunden hat. Nach Basel, der mittelalter-lichen Stadt brachte uns der I Höhenweg, der II. endigte zu Waldshut am Rhein und der III. führte uns nach Schaffhausen in die Schweiz, an den Rheinfall. Alle die genannten Städte, ihre landschaftliche Lage und die Trachten ihrer Bewohner, wurden eindrucksam bebildert; ge-zeigt, in kurzen Strichen zeichnete der natur-

Mitteilungen des Bad. Landestheaters.

Das letzte von Generalmusikdirektor Josef Krips geleitete vokalistische Konzert dieser Spielzeit findet am Montag, 20. April, in der Städtischen Festhalle statt. Zur Aufführung gelang Haydn's Oratorium „Die Jahreszeiten“ unter Mitwirkung des Vokalvereins und des Opern- und Hilfschors des Badischen Landestheaters. Als Solisten wirken Eise Blant, Wilhelm Rentwig und Franz Schuster mit. — Der Kartenvorverkauf beginnt schon am Mittwoch, 15. April, an der Tageskasse des Landestheaters.

Neues vom Film.

Palast-Vorstellung: „Drei Tage Liebe“ beizelt sich der neue Tonfilm in Pa-Ni, in dem Käthe Dorsch und Hans Albers die Hauptrollen verkörpern. Dieser Film ist ein sehr eigenartiges Gebilde. Keiner, fast lustig wird zuerst die Liebe zweier Menschen geschildert, bis eine frühere Freundin erscheint und die letzte ganz durcheinander bringt. Um ihrem Ge-lieben zu gefallen, begehrt sie einen Diebstahl, und in seinem Zorn darüber macht er „Schluß“. So spannend auch das Hinabsinken bis zum Selbstmord geschildert ist, von dem Augenblick an, wo der Film ins Tragische überipelt, bleibt man kalt, hat man das Gefühl, daß eine Zwangs-maßnahme den Film in das tragische Geleis geführt hat, und nicht ein innerer Grund. Was den Film lohnend macht, ist lediglich das Spiel von Käthe Dorsch und von Hans Albers.

Ein neuer Film von ganz un-gewöhnlichen Graden bringt die At-lantik-Vorstellung, die jetzt unter neuer Direktion sich ganz der Pflege des stummen Films widmen wollen. „Raribou“, ein Paramount-Film, bringt großartige Aufnahmen aus dem Leben eines Indianerstammes. Der Kampf gegen Kälte und Hunger, die Jagd in den Prärien, interne Stammesstreitigkeiten um die Nachfolge des Häuptlings zwischen einem Jäger und dem Zauberer des Stammes geben in einer geist-lichen Handlung den Rahmen ab für Aufnahmen von prächtiger Schönheit. Diese Bewegung und Naturwahrheit kann eben nur ein stummer Film aufbringen. Und die bekannte Meister-schaft der Amerikaner im Photographieren hat hier wieder einmal wahre Triumphe gefeiert.

Die Gestalten der Hauptakteure sind von schät-licher Größe, die Hauptrolle aber bleibt immer die Natur, Tiere und Wälder, Berge und Seen, Sonnenchein und Schneefurm. Die Photo-graphie wirkt geradezu plastisch, die Bilder sind von einer Klarheit und Schönheit, wie man sie wirk-lich selten sieht. Zweifellos ein Ereignis für alle Freunde des stummen Films.

Standesbuch-Auszüge.

Sterbefälle und Beerdigungszeiten. 12. April: Karl Lindner, 69 Jahre alt, Kaufmann, Ehemann, Beerdigung am 12. April, 13.30 Uhr. — 13. April: Mathilde Ripp, 44 Jahre alt, ohne Beruf, ledig (Mühlburg), Anna Becker, geb. Weber, 50 Jahre alt, Ehefrau von Josef Becker, Färber (Reichenbach), Wilhelm Bach, 56 Jahre alt, Reichsbahnmann, Ehemann, Beerdigung am 16. April, 14.30 Uhr. Josef Krebs, 53 Jahre alt, Buchverleger, Ehemann, Beerdigung am 18. April, 11 Uhr. Vertha Müller, geb. Roth, 70 Jahre alt, Witwe, ohne Beruf, Beerdigung am 15. April, 14.30 Uhr. Christian Friedl, 76 Jahre alt, Maurermeister, Ehemann (Mühlburg). — 14. April: Ida Geisler, geb. Rupp, 53 Jahre alt, Ehefrau von Anton Geisler, Drechslermeister, Beerdigung am 16. April, 15 Uhr.

Veranstaltungen.

Kaffe Deon. Heute abend findet das zweite Jahr-konzert der aus 10 Solisten bestehenden Kapelle Dolezel — Daus — Mahagonny mit vollständigem Programm statt. Unter anderem kommen Soli aus Stravinsky, Tangos von Monty und neue Jazz-Soli auf zwei Klügeln zum Vortrage. Siehe auch die Anzeige.

Gesellschaftliche Mitteilungen.

Schuhhaus Erika veranstaltet jeden Mittwoch Kin-derfeste und bringt in diesen Tagen günstige An-gebote, die manche Mutter sicherlich veranlassen werden, die besonders günstige Gelegenheit zum Einkauf zu benutzen. Besonders wertvoll ist Schuhhaus Erika darauf, für jedes Kind den passenden Schuh zu bringen. Ein Kauf wird jedes Kind beglücken, zumal es mit einem kleinen Geschenk belohnt wird, auch Sie haben Ihre Freunde daran. Näheres siehe Inserat.

Tagesanzeiger

Mittwoch, den 15. April 1931.

Badisches Landes-theater: 19-22.15 Uhr: Der Ring des Nibelungen; Siegfried.
Colosseum: 20 Uhr: Schmitz-Beckweiser: „Der verhängnisvolle Tod“.
Badische Lichtspiele (Konzerthaus): 20.30 Uhr: Die Drei um Elif.
Atlantik-Vorstellung: Karibou; Die Halle am Gromont-Pass.
Kaffe Deon: abends: 2. Kassakonzert der Kapelle Dolezel — Daus — Mahagonny.
Karlsruher Handstraßenbahn: 13.30 Uhr: Hauptver-sammlung mit Lichtbildervortrag in der Glashalle des Stadtgartens.
Techn. Hochschule, Chem. Institut: 20 Uhr: Film-Vor-trag über Leuna-Benzin.



Karlsruher Opern- und Schauspiel-führer



Der Ring des Nibelungen. — Von Richard Wagner. — 2. Tag: Siegfried.

Sieglinde genas eines Knaben. Im Waldes-terstich fand die Sterbende Wime, der Zwerg, nahm das Kind an sich und zog es auf. — Jung-Siegfried, dem kühnen, in Kraft blühenden Jüngling ein Schwert zu schmieden, das der Stärke seines Armes frommt, will nicht gelin-gen. Eine Waise war wüthte der Zwerg; das Wälkungsheimert Nothung. Könnte er die zerbrochene Waffe schmieden, Siegfried müßte Kaffner, den Windwurf, erschlagen und für Wime den unermeßliche Macht verteidigen Ring gewinnen; aber er vermag es nicht. Siegf-ried höhnt den Zwerg ob seiner Stämpereten und will von Dantesschuld für dessen Wohlthaten nichts wissen. Das der greinende Alte sein Vater sei, kann er nicht glauben und zwingt ihm das Geheimnis seiner Herkunft ab. Zum Beweise bringt Wime die Stütze eines Schwertes, das Siegfrieds Vater im letzten Kampf geführt. Das Schwert soll ihm Wime wieder herstellen, nach heute. Mit dieser Wehr will der junge Rede hinaus in die Welt. Katlos steht der Zwerg, da tritt ein Wanderer zu ihm in die Schmiede und läßt sich am Herde nieder. Drei Fragen legt er dem Widerstrebenden vor und erhält auf die ersten beiden die rechte Antwort: die Wäl-kungen sind Wotans liebste Geschlecht und nur das Wälkungsheimert taugt für Jung-Sieg-ried, um Kaffner, den Zwerg, zu erschlagen. Doch wer das Schwert schmieden wird, weiß Wime nicht zu sagen. Da kündigt es ihm Wotan, der Wanderer, selbst: „Nur wer das Furchten nie erlährt, schmiedet Nothung neu!“ Von dannen schreitet der Frager. Wimes für veräumte Antwort verlassenes Haupt überläßt er dem, der das Furchten nicht kennt. — In der Reichshöhle haust Kaffner, der Zwerg. Er allein werde Siegf-ried das Furchten lehren, damit er nicht in die Welt näme. So arbeits der Zwerg, unter dem Amboß verstedt. Dort findet ihn Siegfried und forscht nach dem Schwert. Wime vermochte nicht, es zu schmieden, und steht nun haunend, wie dem jungen Reden gelingt, was seine erprobte Kunst nicht erreichte. Und der um sein Haupt Zitternde erinnert einen teuflischen Plan: wenn Siegfried den Zwerg bezwingen, will er ihm vergifteten Frank reichen, den Betäubten dann mit dem neuge schmiedeten Schwerte töten und mit dem Ringe unendliche Macht gewinnen. —

Um des Ringes willen lauert Alberich, der Nibelung, vor der Reichshöhle, hoffend, sein Glück werde sich an Kaffner erfüllen. Dann käme er selber wieder zu dem verlorenen Nibelung. Zu seinem Schreck erdichtet Wotan, als Wanderer, doch nicht der Ring ist sein Begehrt. Alberich müßte sich beruhigen. Ihm drohe Gefahr nur von Wime, dem eigenen Bruder. Den Zwerg meßt Wotan und wartet ihn vor dem nahen Tode. Doch Kaffner, seines Belages sicher, schläft mürrisch wieder ein. — Von Wime geleitet, nach Siegfried, furchlos, kampfesroh. Wime schickt er nun fort — und gibt sich dem Waldes-zauber, dem Sang des Vögelchens, den Gedanken an Vater und Mutter hin, die nie er ge-kannt. — Dem Vorkurs seines Horns antwortet nicht Vär und Wolf, aber aus der Höhle wälzt dräuend sich der Zwerg — und empfangt Siegf-rieds Wälkungs Schwertstück. Sterbend warnet er noch seinen Bezwinger vor dem Fluch des Hortbesitzes. Seine Lippen unwillkürlich mit einigen Tropfen Drachensblut neugend, verstedt der Jüngling plötzlich die Sprache des Vögel-chens. Es rät ihm, vom Horn sich Zarnhelm und Ring zu nehmen, verrät ihm Wimes tödlichen Plan. Empört schlägt er den Zwerg nieder. Al-berich, des gebrochenen Bruders ledig, verschwin-det hoblnachend. Dem ermattet ruhenden Welden singt des Vogels Stimme von dem herrlichsten Weis auf Erden, das auf hohen Felsen von mabernder Liebe unmalnet schlummert. Ein Furchtloser nur könne sie erlösen und zum Weis sich gewinnen. Jüngend türmt Siegfried dem voranfliegenden Vögelchen nach. — Erda, die All-wissende, von Wotan um die Zukunft befragt, weigert ihm die Antwort. Da kündigt er seinen Entschluß: Der Wälkung sei der Götter Erde. Alberichs Fluch könne dem Furcht- und Nibel-lingen nichts anhaben. Siegfried und Brünhilde werden ein neues Geschlecht erzeugen. — Dem an-dringenden Welden stellt Wotan sich entgegen. Poehung, das Schwert, zerstückt des Gottes Speer, Wotans Herrschaft ist zu Ende. — Den Berg hinan durch Klammern und abführenden Punkt stimmt der Furchtlose. — Von Siegfried's Ruf ermahnt, erhebt sich die Maid, kräftig das singende Licht der Sonne, greift Siegfried, ihren Befreier: „Dich lieb ich immer! — Leb wohl, prächtige Götterpracht!“ In höchstem Jubel umfassen sich Siegfried und Brünhilde.

K. HAFNER

Kaiserstraße 163 Telefon 2127 — Reelle Bedienung Spezial-Geschäft für Lieferung und Instandsetzung von Büro-Maschinen

